

THEME

Retournement	Inversión
L'effondrement	El derrumbe / el desplome
La valse des étiquettes (l'inflation)	La subida / el aumento de los precios
Le glissement annuel	El término medio interanual
Un produit régulé	Un producto regulado
Le sucre	
La farine	
Un rayon (dans un commerce)	El anaquel
La vente au marché noir	El bachaqueo
Un trafiquant	Un bachaquero
Le marché noir	El mercado negro
La fermeture	El cierre
Tirer profit	Sacar provecho de
Un douanier	Un aduanero
Le taux de change	La tasa de cambio
La faillite	La quiebra
La planche à billets	La emisión monetaria

VERSION

Un arrebato	Un emportement
Un reventador	Un casseur
Un mitin	Un meeting
<i>(anglicismo hispanizado como líder, fútbol)</i>	
arrancar	arracher
	¡! Polisemia: démarrer
Echar a empellones	Virer brutalement / sans ménagements
Amedrentar	Faire peur
<i>(sinónimo de asustar)</i>	
Una charla	Une conversation
	¡! Polisemia : peut aussi vouloir dire sermonner (« me dio una charla)
Un truco	Une astuce
	¡! Un truco de magia : un tour de magie
Una bomba de relojería	Une bombe à retardement
	¡! Un coche bomba : une voiture piégée

Tournures actives et passives autour de « miedo »

DAR MIEDO
(faire peur)

TENER MIEDO
(avoir peur)

Amedrentar
Asustar

Amedrentarse (estar amedrentado)
Asustarse (estar asustado)

Pedro amedrentó / asustó / a Juan con aquellas palabras

Pedro a fait peur à Juan en tenant de tels propos

Pedro se amedrentó / se asustó / al oír aquellas palabras

Pedro prit peur en entendant ces mots.